FEDERACIÓN
INTERNATIONAL
DE ASOCIACIONES E
INSTITUCIONES
BIBLIOTECARIAS

Oficina Regional para América Latina y el Caribe c/o FEBAB Rua Avanhandava, 40 - cj. 110

01306-000 - São Paulo - SP — Brasil

Tel.: 55-11-257-9979 (SP), 55-21-322-5330 (RJ) Fax: 55-11-292-2993 (SP), 55-21-322-5733 (RJ)



NOTICIAS

Sección Regional para América Latina y el Caribe

N. 26 Junio 1995

SUMARIO

EDITORIAL 1

IFLA Y SUS SECCIONES 2

ALP 3

NOTICIAS DE AFILIADOS DE IFLA Y DE ASOCIACIONES DE LA REGION 4

NOTICIAS GENERALES DE INTERÉS PARA LA REGION 5

PUBLICACIONES RECIBIDAS 6

EDITORIAL

Del 5 al 8 de marzo de 1995 tuvo lugar en Managua, Nicaragua, el Preseminario sobre El Progreso de la Biblioteconomía, identificación y evaluación de las necesidades bibliotecarias de Centro América y la redacción de proyectos. Dicho seminario fue auspiciado y promovido por IFLA, a través de su Programa de Avance de la Bibliotecología en los países del Tercer Mundo (ALP) y por el Comité Permanente de la Región de América Latina y el Caribe (RSC/LAC).

La reunión contó con el apoyo brindado por las autoridades nicaragüenses a través del Ministerio de Cultura y de la Biblioteca Nacional. Los colegas nicaragüenses hicieron factible el éxito de la reunión gracias a la excelente organización del Seminario y a la cordialidad manifestada en todo momento en las reuniones de trabajo. Este acontecimiento representó la primera presencia de IFLA en Centro América como así también, el primer

apoyo brindado por este organismo internacional a través de ALP a un proyecto centroamericano.

Los objetivos de la reunión fueron:

- conocer la realidad biblioteconómica de los países centroamericanos y los principales obstáculos para el desarrollo de sus bibliotecas;
- orientar en el diseño de proyectos para solicitar el apoyo de organismos internacionales;
- informar sobre las posibilidades de apoyo que ofrecen los organismos internacionales.

Durante el Seminario tuvo destacada actuación la coordinadora del Programa ALP, Birgitta Bergdahl, quien expuso sobre la realización en Suecia de una base de datos sobre posibles organismos de financiamiento para proyectos internacionales y sobre la forma de presentar proyectos a ALP

En virtud de la importante participación de UNESCO en el apoyo a los países de América Latina y el Caribe, el Sr. Isidro Fernandez Aballí, consejero del PGI de UNESCO, con sede en Venezuela, expuso sobre cómo gestionar el apoyo a ese organismo y sobre cómo presentar el proyecto.

Participaron de esta reunión los siguientes países de Centro América: Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Puerto Rico, El Salvador y los miembros del Comité Permanente que representaron a los siguientes países: Antillas Holandesas, Argentina, Brasil, Costa Rica, Cuba, Perú con la coordinadora de ALP, la presidente y la secretaria del Comité y la Gerente de la Oficina Regional.

El Seminario se destacó por la activa y entusiasta participación de sus integrantes quienes expresaron el deseo de que este tipo de acciones se repita en América Central y se haga extensivo a otros países de América Latina.

A continuación del Seminario tuvo lugar en el corriente año la primera reunión del Comité Permanente para considerar asuntos de interés de la Sección y los relativos a la organización del desempeño de la Sección en la próxima Conferencia de IFLA a participar en Estambul (Turquía).

Invitamos a todos los profesionales de la Región que vayan a la Conferencia de IFLA a participar en las reuniones abiertas del Comité Permanente y en la sésión Técnica de IFLA/LAC cuyo tema será: El futuro de los materiales bibliotecarios.

Elizabet Maria Ramos de Carvalho, Gerente Regional de la Oficina IFLA/LAC.

Los editores de Noticias consultan todas las publicaciones y toda la correspondencia recibida enviada al RO, pero como un canal de comunicación no solamente de IFLA sino también de todos los países de la región, necesita de la colaboración personal de los profesionales para que efectivamente cumpla su misión. Generalmente los países que nos envian noticias son siempre los mismos en los que tenemos los más fieles colaboradores. Usted ya verificó cuántas veces su país se presentó en nuestra publicación?

IFLA Y SUS SECCIONES

Próximas Conferencias

• 61 Consejo y Conferencia General, 1995, 20-26 Agosto, Estambul, Turquía. Tema: Bibliotecas del futuro.

Subtemas: Tecnología de la información y la reestructuración de bibliotecas; Redes de información cooperativas nacionales e internacionales; El futuro de los materiales de biblioteca; Bibliotecas y educación pública; Comunicación profesional.

Durante la Conferencia, se realizarán el Foro abierto sobre El Perfeccionamiento de la Profesión Bibliotecaria y un Taller de la UDT sobre Redes y Bibliotecas Virtuales.

Para más informaciones sobre el programa, por favor contactar a: Ms. Altinay Sernikli, President National Library Bahçelievler 06490 - Ankara - Turkey.

Tasa de inscripción: después del 1 de mayo 1995: US\$ 400,00. Los precios de hotel varian entre: US\$ 40,00-125,00, para habitación doble y 25,00-100,00 para simple.

- Pre-Seminario Oficial de IFLA, Ankara, 14-18 ago, 95 Tema: Influyendo sobre los que toman las decisiones: planificación bibliotecaria en países en vías de desarrollo. Los profesionales que representarán nuestra región en el Pres-Seminario son los siguientes: Ricardo Rodriquez Pereyra, Argentina; Helena Gomes de Oliveira, Brasil; Xonia Jimenez, Cuba; Mme. F. Thyballe, Haiti; Lourdes Feria, México; Blanca Hodge, Saint Marteen; Maritsa Turupial y María Elena Zapata, Venezuela.
- 62 Conferencia General, 1996: 25-31 Agosto, Beijing (Pekín), China.

Tema: El desafio del futuro: bibliotecas y desarrollo económico.

• 63 Consejo y Conferencia General, 1997: 31 de agosto al 5 de setiembre, Copenhaguen.

Tema: Las bibliotecas y la información para el desarrollo humano. Para mayores informes: Por favor contactar a "IFLA 97", Secretary General, Ms. Hellen Niegaard, c/o SBT - Nyhavn 31E - DK1051 - Copenhaguen, K - Denmark - Fax: 45 3151 9636.

El tema de la Presesión de la Conferencia es: Construyendo información vacia a través de la tecnología

• Reunión del Comité Permanente/IFLA/LAC realizada en Managua, Nicaragua, 9 y 10 de Marzo de 1995.

Del 9 al 10 de marzo de 1995 se realizó la Primera reunión del Comité Permanente en Managua (Nicaragua). Dicha reunión contó con la asistencia de María Elena Zapata,

Elizabet Maria Ramos de Carvalho, Estela Morales, Birgitta Bergdahl, Teresa Granados, Stella Maris Fernández, Ivone Tálamo, Miriam Martínez, Eduardo Villanueva, Blanca Hodge y Alice Miranda.

Dos circunstancias hicieron posible la gran asistencia de miembros del Comité Permanente: el hecho de que ALP financió la participación de la Presidente y de la Secretaria del Comité y de las representantes de Cuba, Costa Rica y St Marteen al Seminario sobre "El progreso de la Bibliotecología" y en segundo lugar el presupuesto suplementario acordado por IFLA a la Oficina Regional para apovar las reuniones del Comité Permanente lo que permitió así pagar parcialmente los pasajes de Argentina (Stella Maris), de Brasil (Ivone), e integramente el del representante del Perú (Eduardo), así como el hotel y los viáticos de todos los participantes del Comité en sus dias de reunión (9 y 10 de marzo). El Hotel de Ivone y de Stella Maris se pagó desde el inicio del taller de ALP utilizando para ello la Gerente de la Oficina Regional fondos del presupuesto para participar en la reunión de Managua. Se acordó además en la reunión del Comité Permanente que el resto del presupuesto suplementario de IFLA sería destinado a apoyar la realización de la reunión del Comité en Estambul.

Se discutieron los siguientes temas para la reunión de Estambul:

- La Sesión profesional: El Foro abierto para América Latina tendrá como tema: El futuro de los materiales bibliotecarios. Sus participantes serán especialistas de Brasil, Jamaica, México y Venezuela.
- Los talleres organizados por la División Regional serán: Redes y bibliotecas virtuales coordinado por María Elena Zapata y Actualización de la Profesión bibliotecaria coordinado por Dorita Simmons.
- La presentación en la Sesión del Poster de las actividades de ALP en Africa y en América Latina

Con respecto al concurso "Contributed Papers" se eligió un tema, pero su divulgación dependerá de la decisión do IFLA con respecto al financiamento. La Presidente de IFLA/LAC comunicará oportunamente a los miembros del Comité Permanente si el concurso se realizará o no en el próximo año.

IFLA/LAC está reviendo juntamente com IFLA/HQ el problema de las cuotas de membrecía del miembro nacional a raíz de las dificultades financieras de los países de la Región.

Se consideró el estado y grado de avance de cada uno de los proyectos presentados a ALP y se discutieron los nuevos proyectos presentados.

La Presidente, la Secretaria y la Gerente de la Oficina Regional hicieron un informe sobre las actividades cumplidas en 1994.

La Oficina Regional presentó las funciones de los miembros del Comité Permanente, revisandose y aprobandose las del Presidente, Secretario, las del Gerente Regional, del Comité Permanente, de los Corresponsales y asesores especiales. La Presidente pidió a Stella Maris (Argentina) la revisión de las funciones del Comité Permanente en Los Estatutos Generales para presentar el resultado en Estambul. Ivone Tálamo presentó el programa a Mediano plazo para IFLA/LAC que fue aprobado por el Comité. La Gerente de la Oficina Regional manifestó que solicitaría a los latinoamericanos participantes en el Seminario de Control Bibliográfico Universal realizado em 1993, en Brasil, un informe sobre el seguimiento de los acuerdos para lo cual los miembros regionales deberán ponerse en contacto con los participantes de sus respectivos países.

Para lograr un mejor funcionamiento del Comité se discutieron los procedimientos para la elección del Presidente y del Secretario, la forma de votación como así también los requisitos para el Concurso regional. Se constituyó, también, un Subcomité de Publicaciones para proponer los lineamientos de las publicaciones de IFLA/LAC/ALP. Dicho Comité está integrado por Estela Morales (Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas, CUIB de México); Stella Maris Fernández (Centro de Investigaciones Bibliotecológicas, CIB, de Argentina) y Teresa Granados (Biblioteca Nacional de Nicaragua).

El Comité Permanente desea hacer un reconocimiento muy especial a Mayra Miranda Picasso, Directora de la Biblioteca Nacional de Nicaragua, a Teresa Granados, Vicedirectora de dicha biblioteca y al grupo de colaboradores de la Biblioteca Nacional por el apoyo recibido durante las reuniones del Comité Permanente y durante su estadia en ese país. (Stella Maris Fernández)

CONCURSO DE PONENCIA - IFLA/LAC

La ganadora del Concurso para participar de la Conferencia General de IFLA, a realizarse en Estambul/Turquía fue Georgina Araceli Torres de México con el trabajo "La Biblioteca virtual en los países en vias de desarrollo: un sueño no muy lejano de convertirse en realidad". El premio ofrecido consiste en el pago del transporte aéreo y de la inscripción en la Conferencia General de la IFLA.

• Oficinas de IFLA para UAP y Préstamo Internacional

Están desarrollando un sistema de Voucher y testando a través de proyectos pilotos el sistema desarrollado para el pago de fotocopias de los documentos suministrados. Informaciones adicionales con Sara Gould. E.mail: sara.gould@bl.uk. Fax: 0937 546478, c/o British Library, Document Supply Centre, Boston SPA, UK.

• Beca de Estudios Gustavo Hofmann

Ofrecida por K.G. Saur, Munich. Fue establecida con la finalidad de posibilitar a un joven profesional de la información de países donde la Bibliotecología está en desarrollo estudiar un asunto específico de Bibliotecología o de Ciencias de la Información en un país europeo. Para obtener un folleto con más informaciones y formularios por favor escribir a IFLA Secretariat, POB 95312, 2509, CH The Hague, Netherlands. Fax: 31 (70) 383-4827 Fecha límite del pedido, el 1 de Febrero.

La ganadora de 1995 es Patricia Zeni Marchiori, de Brasil.

• Sección de Bibliotecas Públicas

Comunica que la nueva versión del Manifiesto de la Unesco para la Biblioteca Pública fue aprobada en la reunión del PGI/UNESCO en París, en noviembre. La Sección solicita a todos que se promueva el Manifiesto y se lo divulgue entre los tomadores de decisión de sus países.

PROGRESO DE LA BIBLIOTECOLOGÍA EN EL TERCER MUNDO - ALP

• Seminario de América Central en Nicaragua/Managua Ante su importancia, el Editorial de este número se refiere al seminario "Progreso de la Bibliotecología en el Tercer Mundo - un Taller para identificar y evaluar necesidades bibliotecarias en América Central y para formular propuestas de proyectos", realizado en Managua, Nicaragua, 9 Marzo, 1995.

Informe sobre el Seminario, realizado por Eduardo Villanueva Mahsilla, de la Biblioteca Central, Pontificia Universidad Católica del Perú, miembro del Comité Permanente de IFLA/LAC.

El Seminario se realizó en el marco de las actividades del Programa ALP, con la finalidad de facilitar la difusión de las habilidades de identificación de proyectos potenciales y de presentación de datos, entre los profesionales bibliotecólogos de Centro América.

Entre las ponencias presentadas varias versaron sobre los procedimientos de solicitud de financiamento a ALP, a UNESCO y a otras instituciones. También se presentaron ponencias sobre la forma y estilo de la solicitud de financiamiento. En los tres últimos días, la actividad giró sobre ejercicios de redacción y presentación de proyectos, con énfasis en la utilización del formato de proyectos de ALP. Los cinco proyectos finales, resultado del trabajo de igual número de grupos, serán, tras su afinamiento por los colegas que los redactaron, presentados para consideración por ALP, a instituciones potencialmente interesadas en financiarlos.

Con especial interés se siguió la exposición de las realidades de la bibliotecología en la región Centroamericana (Los informes se encuentran en la Sección Noticias de los países de este número, nota de la Redacción). Tras una ronda de ponencias nacionales, se trabajó en identificar las carencias que podían ser consideradas comunes en la región por grupos internacionales, destacándose los problemas de Preservación y Conservación, Manejo de Nuevas Tecnologías, y Entrenamiento y Capacitación profesional. El solo hecho de que las dos primeras carencias mencionadas sean al mismo tiempo preocupaciones de primera prioridad para IFLA, a través de sus programas fundamentales, hace evidente la pertinencia de este Seminario y las perspectivas que abre para la cooperación intra e inter regional. Cabe destacar que éste, el primer evento que IFLA organiza en la subregión, fue muy bien recibido por los colegas centramericanos no sólo como una oportunidad de tomar contacto con IFLA, con su Comité Permanente para América Latina y el Caribe, su Oficina Regional y su programa fundamental ALP, sino también porque ha sido una de las primeras ocasiones en que los bibliotecarios de la región han podido reunirse para discutir de sus problemas de una manera genérica, y con presencia significativa de todas las partes. IFLA se felicita de haber facilitado esta importante ocasión.

• Doctorado Honoris Causa

El Dr. Thomas Tottie, director de la Biblioteca de la Universidad de Uppsala, Suecia, donde se situa el Punto focal del Programa ALP fué honrado con el título de Doctor Honoris Causa, por la comunidad académica de la Universidad, a raíz de sus trabajos académicos en el área de la Bibliotecología. A éste gran amigo de los profesionales de nuestras regiones, que no economiza esfuerzos para el desarrollo de la Bibliotecología en el Tercer Mundo, hacemos llegar las felicitaciones del Comité Permanente y de la Oficina Regional IFLA/LAC.

• El Punto Focal del Programa ALP permanece en Uppsala hasta el año 2000.

El futuro lugar del Punto Focal Internacional (PFI) fue discutido por el Comité Asesor del Programa ALP en la reunión de evaluación realizada en Uppsala, durante la Conferencia de IFLA en La Habana con el Presidente de IFLA, Robert Wedgeworth y el Secretario General, Leo Voogt, y en la reunión del Grupo de Apoyo de los Países Nórdicos. Desde el inicio del programa en 1991, la Secretaría funciona bajo los auspicios de la Biblioteca de la Universidad de Uppsala y desde 1992 es financiada por dicha Universidad y por cerca de 30 instituciones y asociaciones nórdicas, como también por unas pocas agencias de desarrollo. En los planes del programa de 1990 se propuso que IFLA eligiera una red en una de las tres regiones después del primer periodo del programa a medio término.

El Comité Asesor declaró que era aún prematuro intentar, en un futuro próximo, trasladar el PFI a un país del Tercer Mundo. Al mismo tiempo recomendó a IFLA apoyar un mayor desarrollo de la estructura regional a fin de que las Secciones regionales pudieran gradualmente prepararse para asumir más responsabilidades. A raíz de la reunión mantenida en La Habana entre el Bibliotecario de la Universidad de Uppsala y la Directora del Programa Fundamental ALP con Leo Voogt y Robert Wedgeworth, el Secretario General de IFLA pidió al bibliotecario de la Universidad de Uppsala que su biblioteca continuase como sede del PFI/ALP. El Grupo de Apoyo de los Países nórdicos en la reunión realizada con Robert Wedgeworth y Leo Voogt en noviembre de 1994, en Estocolmo, decidió apoyar ese pedido y solicitar a los contribuyentes nórdicos que continuasen con su apoyo financiero a la Secretaria de Uppsala hasta el año 2000. Antes de esa reunión ya la Universidad de Uppsala se había comprometido a extender su apoyo hasta esa fecha con una contribución máxima de SEC 200 000 anuales (incluso con contribuciones en especie). El Comité Directivo de IFLA en su reunión de diciembre aportó NGL 20 000 para ALP y NGL 30 000 para fortalecer las Oficinas Regionales. Se está ahora negociando el apoyo futuro de los colegas nórdicos. Parte del Informe Anual del Programa, 1994, presentado por su Directora, Birgitta Bergdahl.

• Encuentro Iberoamericano de Bibliotecas Parlamentarias, 1, 1993, México, D.F.

La memoria de este Primer Encuentro fue publicada, en 1994, por la Câmara de Diputados de México.

Los trabajos presentados fueron los siguientes:

La importancia de la información para el trabajo legislativo, Dip. Francisdo J.Paoli Bolla, México; Derecho parlamentario e información, por Nicolás Pérez Serrano, España; Información para el tratamiento de las relaciones internacionales, Sen. José Luix Lamadrid Sauza, México; Los letrados y los servicios de información en las Cortes españolas, Manuel Gonzalo, España; Redes de información legislativa, Prodasen, Carlos M. C. Santoro y Regina C. P. Borges, Brasil; El papel de la información en una legislatura democrática: el caso del Servicio de investigación del Congreso, William H. Robinson, Biblioteca del Congreso, Estados Unidos; Desde Lawn a Glin, por M. Kathleen Price, Biblioteca del Congreso, Estados Unidos.

Los paneles fueron: Los servicios bibliotecarios y de información en los parlamentos regionales: Parlamento Andino, Parlamento Centroamericano, Parlamento Latinoamericano; Los legisladores como usuarios: la información legislativa, Dep. Cesar Alejandro Monraz; Asamblea Legislativa de Costa Rica, dip. Manuel Antonio Bolanos Salas.

Presentaran informes los siguientes países: Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, España, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Portugal, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

• La Asociación de Escuelas de Bibliotecología para el Cono Sur

Entre los objetivos de la Sección de América Latina y el Caribe planteados para el período 1992-1997 se señalan los siguientes:

- incrementar las actividades de cooperación bibliotecaria en lo relativo a la formación profesional y educación.
- implantar medios de comunicación para tener un mejor conocimiento del desarrollo bibliotecario de la región.

Encuadrados en estos objetivos está el proyecto denominado Asociación de Escuelas de Bibliotecología para el Cono Sur, región que abarca los siguientes países: Argentina, Chile, Paraguay y Uruguay.

El proyecto fue presentado por Uruguay y aprobado por IFLA/ALP en 1991. La idea se originó en la Primera Reunión Regional de Bibliotecarios del Cono Sur patrocinada por la Organización de los Estados Americanos, realizada en Santiago de Chile en 1988. En esa oportunidad se formó con los Directores de Escuelas de Bibliotecología presentes y/o Coordinadores de Cursos el grupo de trabajo sobre Escuelas de Bibliotecología.

Un análisis sobre la formación de recursos humanos de la región puso en evidencia que existían los siguientes problemas comunes:

- carencia de un perfil profesional básico y flexible acorde con los cambios cualitativos que se producen a nivel internacional
- planes de estudio con contenidos programáticos dispares con los consiguientes desniveles en la formación profesional y problemas de inserción en el mercado laboral, no sólo cuando se produce la movilización o traslado a otros países, sino que, en algunos de ellos, la disparidad de niveles y de titulos otorgados dificulta la formulación de los escalafones y no permite la jerarquización de la profesión
- necesidad de perfeccionar los cuadros docentes
- falta de normalización en la terminología de la especialidad
- mal aprovechamiento de los recursos humanos y materiales (falta de intercambio de especialistas y de implementación de experiencias comunes con expertos externos a la región).

Al redactarse su fundamentación se señaló además que dado que se trata de países con características similares y que la mayoría de sus áreas problema son constantes y requieren soluciones permanentes se consideraba indispensable contar con una instancia que permitiese el análisis, la discusión y solución de los problemas detectados, así como la definición precisa y coherente sobre el mercado de trabajo emergente para lo cual era necesario fortalecer las infraestructuras existentes y proponer estrategias comunes a través de un Grupo de Interés

El proyecto ponía asi a disposición de las Escuelas de Bibliotecología del Cono Sur un ámbito de intercambio de experiencias, coordinación y planificación de actividades conjuntas. El objetivo general del proyecto es permitir a través de la Asociación de Escuelas de Bibliotecología realizar acciones cooperativas a nivel de docencia, extensión y investigación y optimizar la formación de recursos humanos. Los objetivos específicos son los siguientes:

- diagnosticar la situación actual de la educación bibliotecológica y archivológica en la subregión
- intercambiar experiencias de diseño, evaluación y retroalimentación de los respectivos planes de estudio
- formular un perfil profesional básico que permita establecer planes de estudio con contenidos programáticos comunes
- diseñar un programa flexible de formación a nivel de posgrado en Ciencias de la Información
- emprender acciones comunes y cooperativas de formación y perfeccionamiento docente.
- facilitar el acceso a la literatura internacional de la especialidad y fomentar la producción de ésta en idioma español y en especial en lo países de la región
- fomentar el intercambio de experiencias docentes y de especialistas y buscar apoyo económico para facilitar la presencia de expertos externos a la región en ocasión de proyectos y actividades compartidas.
- promover la normalización de la terminología
- fomentar la investigación en el área e implementar mecanismos cooperativos de control y difusión de las investigaciones en curso.

Participan del proyecto las siguientes escuelas:

Argentina: Departamento de Bibliotecología y Documentación de la Universidad de Buenos Aires,

Chile: Escuela de Bibliotecología de la Universidad de Santiago.

Paraguay: Escuela de Bibliotecología de la Universidad de Asunción,

Uruguay: Escuela Universitaria de Bibliotecologia y Ciencias Afines de la Universidad de la República - sede del proyecto.

Informe presentado por Stella Máris Fernández, Argentina. El informe sobre la Primera Reunión realizada con la planificación a corto plazo fue publicado en el Noticias, n.22.

NOTICIAS DE AFILIADOS DE LA IFLA Y DE ASOCIADOS DE LA REGION

ARGENTINA

- La Biblioteca Nacional publica la revista Biblioteca, que en su número 4 de 1994 trae un artículo de Stella Maria Fernández, miembro del Comité Permanente de la Sección de IFLA para América Latina y el Caribe, sobre Vida y Destino de la Biblioteca de Alejandría incluso sobre su renacimiento bajo la dirección de UNESCO. Una Asociación de Protectores de apoya los trabajos, proyectos y servicios de la Biblioteca Nacional.
- Stella Maris Fernandez, es también la responsable por el Capítulo El libro en Hispanoamérica, publicado en Historia

ilustrada del libro español: de los incunables al siglo XVII/ bajo la dirección de Hipólito Escolar. Madrid, Fundación Germán Sanchez Ruipérez, Pirámide, 1994.

• Carlos A. Cordoba de la Biblioteca del Instituto Manuel Belgrano, publicó un interesante artículo El año de las Naciones Unidas para la Tolerancia visto desde una biblioteca escolar en Argentina en la revista Educación y Biblioteca, Madrid, 6 (51), 1994. El autor trata con seriedad y profundidad el asunto y envió una copia a la Oficina.

BRASIL

- La Fundación Biblioteca Nacional publicó tres libros que se refieren a la producción intelectual brasileña: Bibliografia Brasileira, vol. 1 y 2 de 1994 · que reune obras enviadas a la biblioteca en cumplimiento de la Ley de Depósito Legal; el Catálogo de Editores Brasileiros · con información sobre 3 mil editores y el Catálogo de Periódicos Brasileiros Microfilmados · versión impresa de la base de datos desarrollada en MicroISIS. Son 7.400 títulos de periódicos brasileños de los siglos XIX y XX que fueron microfilmados a través de convenios de la Biblioteca Nacional con bibliotecas, archivos y universidades del país. Publicó también la Guia das bibliotecas públicas do Brasil, 1994/95. Biblioteca Nacional, Av. Rio Branco, 219. Fone: 55-21-2628255. Fax: 55-11-2204173.
- La Biblioteca Mario de Andrade, San Pablo, dedicó un número de su Revista a la Preservación de bienes culturales con una bibliografía de 568 citas. Fax: 55-11-2894645.
- El Programa Nacional de Incentivo a la Lectura publicó un Informe sobre las reuniones de políticas nacionales de lectura de América Latina y Caribe, del Mercosur Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay y de los Países del Pacto Amazónico y del Grupo de los Tres Brasil, Colombia, Ecuador, Peru, México y Venezuela. Fax: 55-21-205-9625.
- UNIBIBLI. El catálogo colectivo de las colecciones de libros, tesis y publicaciones seriadas de las tres universidades del Estado de San Pablo fue publicado en CD-Rom y el precio de la suscripción en 1995 es de US

 160,00. La base de datos fue desarrollada con la tecnología de BIREME Centro Latinoamericano y del Caribe de Informacion en Ciencias de la Salud. Puede solicitarse a: Sistema de Bibliotecas da USP. Fax: 55-11-815-2142. E.mail: dsibi@brusp.bitnet o dsibi@cat.cce.usp.br. Dicho sistema desarrolló un software SisCOMUT para facilitar la atención de pedidos de suministro de fotocopias. Su precio es US

 70,00.
- CAUCUS de Bibliotecarios de Lengua Portuguesa. La Asociación de Documentalistas, Archivistas, Bibliotecários de Angola - DABA cumplio ya un año de su creación y lanzó su boletin: Publicação de Informação Geral. Neste EL Boletin publico noticias sobre el encuentro Internacional de Lengua Portuguesa que contó con la participación de dos bibliotecários angolanos.
- La Associação Catarinense (Estado de Santa Catarina) de Bibliotecarios celebró 19 años de su creación y realizó un Seminario del 25 al 27 de octubre para comemorar la fecha, estuvieron presentes 200 bibliotecarios. En esta ocasión publicaron Biblioinfo, una base de datos en MicroIsis con 390 citas y los respectivos resúmenes de los trabajos presentados en Congresos y reuniones de Brasil y de artículos publicados en periódicos brasileños en el área de Bibliotecología, de 1986 a 1994.

CHILE

- El experto consultor Maurice Line asesoró a la Biblioteca Nacional en los procesos de modernización y reorganización. El Sr. Line durante su estadía en Chile, dictó conferencias destinadas a profesionales de la información y al público general, en Santiago, en la Universidad Católica sobre Megatendencias de las bibliotecas universitarias para el año 2000 y en Valparaíso en la Universidad Técnica Santa María.
- Reunión de diagnóstico para planes de cooperación entre Bibliotecas Nacionales del Cono Sur. Representantes de Bibliotecas Nacionales se reunieron en Santiago del 2 al 4 de noviembre de 1994 convocados por la Biblioteca Nacional del Chile, con el propósito de estudiar la factibilidad de poner en marcha programas de cooperación mutua destinados a fortalecer y actualizar los métodos actualmente vigentes en el control y procesamiento bibliográfico, orientados a monografias, publicaciones periódicas, prensa y materiales especiales, con miras a facilitar el intercambio automatizado de información. Todo ello con el propósito de lograr un nivel de desarrollo equilibrado entre las bibliiotecas regionales así como facilitar su mayor participación en proyectos transnacionales, como por ejemplo el del rescate de la prensa del siglo XIX. Asistieron al encuentro representantes de las Bibliotecas Nacionales de los siguientes países, Sr. Hugo Acevedo, Argentina, Sra. Mabel Batto, sub-directora, Uruguay, Sra. Modesta Goyburu, directora, Paraguay. Esta reunión fue posible realizar gracias al interés y apoyo financiero prestado por CRESALC/UNESCO-Caracas a través del Programa General de Información.
- Curso Regional de Conservación de Papel en Archivos Entre el 3 de octubre al 11 de noviembre se desarrolló en Santiago de Chile el Curso señalado en el epigrafe. Su realización fue posible mediante un proyecto compartido entre el ICCROM International Center for the study of the Preservation and the Restoration of Cultural Property y el Centro Nacional de Conservación y Restauración de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos de Chile, con i la colaboración de la Biblioteca Nacional y el Archivo Nacional. El curso contó con participantes de once (11) países latinoamericanos. El cuerpo docente estuvo conformado por especialistas extranjeros y chilenos. Noticias enviadas por Ursula Schadlich Sch., coordinadora de Relaciones Internacionales de la Biblioteca Nacional.

CUBA

- La Casa de Las Américas realizará un Seminario sobre Cultura Afroamericana en agosto de 1995 y un Coloquio Internacional sobre Parodia y Sátira en la narrativa latinoamericana contemporánea en septiembre de este año.. E.mail: casa@tinored.cu. Fax: (537) 32-7272/32-5638.
- Sintesis del estado actual del desarrollo bibliotecario en Cuba, por Miriam Martínez, Biblioteca Nacional José Martí.

Sistemas de bibliotecas

Los sistemas nacionales de bibliotecas del país están constituidos por las:

- Biblioteca Nacional José Martí, que actúa como centro rector de las 369 bibliotecas públicas;
- Biblioteca Nacional de Ciencia y Técnica que orienta, junto con el Instituto de Documentación e Información Científico Técnica (IDICT) del que forma parte, a 760 bibliotecas especializadas;

- Centro de Información Pedagógica, centro rector de más de 4.800 bibliotecas escolares;
- Biblioteca de la Universidad de La Habana y las 70 bibliotecas universitarias del país.

Formación del Personal Bibliotecario

La formación básica de los bibliotecarios en Cuba se realiza en dos niveles:

- una formación eminentemente técnica, de nivel medio superior, en la que se prepara a jóvenes de todo el país mediante cursos regulares de 3 años que se imparten en la Escuela de Bibliología y Documentación del Ministerio de Cultura como centro docente rector de los programas educacionales de ese nivel. También los Ministerios de Educación y de Salud Pública cuentan con escuelas propias así como existen cursos para trabajadores que se imparten en centros de superación de los Ministerios de Cultura y de Ciencia, Técnica y Medio Ambiente;
- una formación de nivel universitaria, impartida por la Universidad de la Habana, tanto en cursos regulares como en cursos por encuentros o dirigidos a trabajadores vinculados laboralmente a bibliotecas, centros de documentación e información y archivos. En estos momentos, la Universidad de la Habana está enfrascada en la fase final del diseño de un nivel de maestría, que se espera esté concluído para el curso 1995-96. Por otra parte, la Universidad ofrece diferentes cursos de posgrado que complementan y actualizan los estudios de pregrado al igual que los organizan, en sus especialidades, las instituciones que han sido reconocidas como centros docentes y autorizados a impartir cursos de posgrado, como la Biblioteca Nacional José Martí, el IDICT y el Archivo Nacional.

El Informa sobre Cuba fue reducido por problemas de espacio en el Notícias y se encuentra a la disposición de los interesados. A demás se publicó en el IFLA J., 20 (2), 1994, un artículo de E. Setién Libraries and Library Science in Cuba que complementa el resumen del Informe de Miriam Martinez.

GUADALUPE

• Biblioteca Caribeña

El Consejo General de Guadalupe, la junta directiva del país, decidió promover la creación de la Biblioteca Caribeña (Caribbean library), un centro de recursos sobre el Caribe o sea, un proyecto con dimensión regional e internacional, y un lugar para actividades culturales. El Consejo General y el Gobierno Francés pretenden proveer fondos para el proyecto. Seminarios y encuentros se realizáran para discutir la identidad de esta Biblioteca. Una reunión se realizó en Febrero, organizada por la Association of Friends of the Caribbean Library.

Noticia enviada por Alex Richards a Blanca Hodge.

NICARAGUA

• La Dirección General de Bibliotecas, Hemeroteca y Archivos publica un Boletín que en su número 4 trae un artículo sobre el Proyecto de Cooperación entre la Biblioteca Real de Suecia y la Biblioteca Nacional Rubén Dario, por Birgit Antonsson y Britt Mari Pelling. Dicho proyecto se inició en 1987 y determinó cámbios en la Biblioteca Nacional en el Sistema de Bibliotecas Públicas. Informes sobre la situación bibliotecária en Centro América Presentados al Seminario IFLA/ALP/RSC/LAC El Progreso de la Biblioteconomía: un seminario para la identificación y evaluación de las necesidades bibliotecarias de CentroAmerica y la Elaboración de Proyectos, marzo, 1995

COSTA RICA

• Costa Rica cuenta con más de 100 bibliotecas divididas en: biblioteca nacional, escolares, infantiles, públicas, municipales, universitarias y especializadas. Las escuelas de bibliotecología han graduado cerca de 1500 estudiantes en las carreras de diplomado, bachillerato y licenciatura. Se ofrece una maestría en Educación con mención en Bibliotecología y Ciencias de la Información y se está trabajando con énfasis en la maestría de Estudios de Cultura Centroamericana, en Gestión de la Información y en Ciencias Bibliotecológicas. Se ofrecen, además, cursos de actualización y de educación continua. A pesar del esfuerzo que se hace en este campo, existen muchos obstáculos que deben superarse, entre los que sobresalen: escaso presupuesto, colecciones deficitarias, puesta en práctica de políticas nacionales de cooperación y centralización en el procesamiento de materiales y desarrollo de colecciones, estrategias para la conservación y preservación de los documentos nacionales, mayor capacitación en los desarrollos tecnológicos aplicados a la bibliotecología (uso de paquetes tecnológicos, CD/ROM, búsqueda en línea, aplicaciones virtuales).

EL SALVADOR

- Los problemas que obstaculizan el desarrollo de las bibliotecas en El Salvador, a partir de la información obtenida a través de investigaciones documentales, pueden sintetizarse en las restricciones del sector debidas a la escasez de recursos materiales, financieros y humanos de las instituciones, de donde se desprende una baja jerarquía en la estructura administrativa e insuficiente capacitación del personal que trabaja en este medio. Los logros más relevantes se refieren al florecimiento de unidades de información, mayor organización cooperativa y aplicación de la computación a los procesos técnicos.
- Biblioteca Nacional de El Salvador conmemora su 125º aniversario

El 5 de julio se cumplirán 125 años de la fundación de la Biblioteca Nacional. La celebración del acontecimiento se iniciará en marzo. Entre las actividades a desarrollar habrán dos muy importantes. Una de estas consiste en un Panel sobre la definición de libro antiguo en El Salvador, cuyo propósito es conceptualizar y normalizar el patrimonio bibliográfico nacional, como culminación habrá una campaña para recolectar bibliografía nacional y formar una Sala Salvadoreña (Colección especial de acceso restringido).

Programa de Capacitación Bibliotecaria

La organización de los bibliotecarios en El Salvador ha sido la base para actualizar sus conocimientos técnicos. En esta ocasión USID/OHE ha programado realizar una capacitación de un año para los bibliotecarios salvadoreños, con el objeto de mejorar la calidad del servicio en las bibliotecas. El curso será impartido por la Universidad de Río Piedras, en Puerto Rico y asistirán empleados de la Biblioteca Nacional y de otros sectores que lo soliciten y que aprueben el proceso de selección que estará bajo la

responsabilidad de la Dirección de Patrimonio Bibliográfico y Documental, para el sector del Ministerio de Educación; y de la Asociación de Bibliotecarios de El Salvador (ABES) para los socios que lo soliciten.

GUATEMALA

• En Guatemala se han conformado diversos tipos de biblioteca: nacional, pública, escolares, universitarias, especializadas y otras, pero no todas han alcanzado el mismo nivel de desarrollo ni en la capital ni en las cabeceras departamentales y mucho menos en el interior del país. Además se aprecia escasez de bibliotecas principalmente públicas y escolares. Las bibliotecas más desarrolladas son las bibliotecas universitarias y las bibliotecas de empresas, asociaciones, institutos de investigación, bancos y otras, tanto nacionales como regionales con sede en el país. Desde la década de los 70 comenzó a funcionar el Sistema Nacional de Información Científica y Tecnológica (SINCYT) bajo la responsabilidad del Depto. de Ciencia y Tecnología de la Secretaría General de Planificación Económica. Con el apoyo del Sistema, o independientemente de él, se han formado otros subsistemas y redes de información que a su vez se han vinculado a otros de carácter regional o internacional. Entre los productos alcanzados hasta la fecha están: Boletines Bibliográficos, Bibliografias especializadas, Directorios de Unidades de Información, Catálogos Colectivos de Publicaciones Periódicas, entre otros. Por: Olga Ramírez Castañeda.

HONDURAS

• Después de la reestructuración de la Secretaría de Cultura v las Artes, a nivel Bibliotecario se han desarrollado actividades trascendentales como: la creación de la Hemeroteca Nacional Ramón Rosa; el desarrollo de la automatización de las bibliotecas públicas a nivel nacional, suscribiendose 53 convenios a estos efectos. Recientemente se iniciaron actividades con vistas a la creación del servicio de fonoteca en la Biblioteca Nacional. En un futuro mediato se dotará con un nuevo edificio a la Biblioteca Nacional. Se editará el Anuario bibliográfico Nacional, según el proyecto a ejecutarse en el presente año. También en Junio de este año se realizará la 5ª Reunión de Directores de Bibliotecas Nacionales de Centroamérica y Panamá, así como, en el próximo mes de abril, se creará el Consejo Nacional del Libro. Según ha podido apreciarse en el intercambio con otros colegas las necesidades que se aprecian para el desarrollo de la actividad bibliotecaria son comunes con las que enfrentan todos los paises de la región.

NICARAGUA

• Desde el punto de vista del concepto de infraestructura de información que plantea Paulina Atherton la situación bibliotecaria nicaraguense enfrenta aspectos claves y básicos referidos a recursos materiales de información, recursos humanos especializados, situación del nivel de organización del sector y los intentos y aspiraciones sobre la formación de políticas nacionales de información. Concluye afirmando que el sector presenta diferentes grados de dificultades que requieren de mucho apoyo pero, que sin voluntad, conciencia y valoración verdadera acerca de la importancia de la información toda ayuda y colaboración sería nula puesto que toda acción de

desarrollo requiere continuidad y seguimiento. Finalmente propone algunos aspectos para considerar en los objetivos del seminario de Identificación y Evaluación de Necesidades de Desarrollo de la región Centroamérica que promueve IFLA. Por: Rosa Argentina Aguilar.

NOTICIAS GENERALES DE INTERES PARA LA REGIÓN

UNESCO

Estadística. La Divisón de Estadística de UNESCO presentó, en la Conferencia de Cuba, el trabajo "Library statistics in Latin America and the Caribbean", con tablas referentes a un cuestionario enviado a los países de la región. El trabajo concluye que "la recolección y diseminación de información numérica sobre actividades de las bibliotecas no es motivo de preocupación de las autoridades regionales de América Latina y el Caribe".

Nuevas publicaciones: HOPKINSON, Alan · The Common Communication Format for Information on Cultural Development. Based on the CCF for factual information. Paris, UNESCO, 1994. 79p. (PGI/93/WS15);El Sector de Cultura de la UNESCO está elaborando un Sistema Internacional de Información sobre Desarrollo Cultural. Uno de los instrumentos incluidos en el presente documento es la publicación citada. Las actividades de la UNESCO en el ámbito de la información relativa al Medio Ambiente están descritas en el Boletin del Unisist, PGI, 22 (2), 1994.

• REPIDISCA ahora es accesible por correo electrónico. E.Mail: capis@cepis.org.pe.

CLEARING HOUSE — PUBLICACIONES RECIBIDAS/ PUBLICATIONS RECEIVED

EL CLEARING HOUSE TIENE TODOS LOS TRABAJOS DE LAS CONFERENCIAS DE IFLA Y OTRAS PUBLICACIONES DE IFLA. TODAS LAS PUBLICACIONES ESTÁN EN DISPONIBILIDAD, PARA COPIAS Y CONSULTAS EN EL CLEARING HOUSE. POR FAVOR, PRESTE ATENCION A LAS NOTICIAS BAJO LAS CITAS, ELLAS PUEDEN SER DE SU GRAN INTERES/THE CLEARING HOUSE MAINTAINS SETS OF CONFERENCE PAPERS AND OTHER IFLA PUBLICATIONS. ALL PAPERS LISTED BELOW ARE AVAILABLE FOR COPIES, AT THE REGIONAL OFFICE CLEARING HOUSE. PLEASE NOTE THE NEWS BELOW EACH REFERENCE, THEY MIGHT INTEREST YOU.

AIBDA Boletín Informativo, 30 (2), 1994.

IICA y AIBDA (Asociación Interamericana de Bibliotecarios, Documentalistas y Especialistas en Información Agrícola) firmaron una Carta de Entendimiento por la cual IICA sigue ofreciendo a AIBDA apoyo logístico para la sede de la Secretaria Ejecutiva Permanente.

- AUTOMATED systems for access to multilingual and multiscript library materials. Proceedings of the 2nd IFLA Satellite Meeting, Madrid, 1993. Edited for the Section on Information Technology ... by Sally McCallum and Monica Ertel. Munchen, Saur, 1994. (IFLA Publications, 70)
- CLOONAN, Michel V. Global perspectives on preservation education. Munchen, Saur, 1994. (IFLA Publications, 69)
- CUADERNOS DE BIBLIOTECOLOGÍA, Universidad de Buenos Aires, CIB, 14, 1994.

 Número especial sobre La situación bibliotecaria en la Argentina en la década de 80, por Stella Maris Fernández/Special issue on the library situation in Argentina in the 80s.
- El LIBRO en América Latina y el Caribe, CERLALC, 79, oct./dec.1994.

 Trae un artículo de Alvaro Agudo sobre Información y lectura infantil y otro artículo sobre el Servicio Regional de Información sobre el Libro, SRI de CERLALC y contiene una lista de las publicaciones de las Cámaras del libro y de las agencias ISBN en la región/It carries an article by Alvaro Agudo on Information childrens reading, and another on the Servicio Regional de Información sobre el libro, SRI/CERLALC and also lists the publications of all Book Chambers and ISBN agencies in the region.
- IFLA Advancement of Librarianship in the Third World Program ALP. The advancement of librarianship: a workshop to identify and asess needs in Indochina and Myanmar an to formulate project proposals. Proceedings of the Workshop held in Hanoi, Vietnam, June, 1994. Edited by Birgitta Bergdahl and Pensi Guaysuwan. Uppsala, Uppsala University Library, 1994. An indispensable instrument concerning exploring resources for library development through the preparation of effective project proposals.

IFLA ANNUAL, 1993.

IFLA Calendar of Action Items for Officers and Staff of IFLA, 1955. (PB Guidelines for Officers, n.5)

IFLA J. 20 (4) 1994.

Presenta un artículo /It carries an article On Library twinning by Robert P.Doyle, Director of the International Relations Office, ALA. El artículo sobre ABINIA: a project for cooperation between libraries in Latin America fué escrito por Carmen Caro. Anuncia que Silver Platter esta apoyando a IFLA para establecer una lista de servidores. Los documentos de IFLA serán accesibles por via Internet. Los procedimientos para el acceso están descriptos abajo/It announces that Silver Platter is supporting IFLA in establishing a listsery by providing technical suppport and computer space in its US office. The list coordinator is: Paula Tallim - IFLA UDT Core Programme. E.mail: ifla@silverplatter. com. In addition, Silver Platter will be enabling a selection on its WWW home page for access to IFLA documents. To subscribe to IFLAs electronic conference, Internet user should send the following E.mail message:

TO: LISTSERV@SILVER PLATTER, COM Subject: leave this line blank/Dejar en blanco esta liña Send the following text as a message/Enviar el seguiente mensaje: Subscribe IFLA L < Your first AND last names> <Nombre y apellido>

NOTE: Do not use brackets around your name / No usar < > alrededor de su nombre. They are used to

indicate information you need to supply. For further information about the IFLA Network Coonference (IFLA-L) on the Internet, contact: Gerry Hurley, Silver Platter Information, Inc. E.mail: gerryh@silver platter. com. FAX: (617) 769-8763.

IFLA J, 21 (1), 1955

El primer número de un nuevo año y un nuevo formato para el IFLA J! ... La sección de noticias será especialmente importante y esperamos recibir informes de grupos como también novedades... Catherine F. Pinion, presidente del Comité Editorial/The first issue of a new year and a new format for IFLA Journal! ... The news section will be especially important and we welcome reports from groups and also announcements... Catherine F. Pinion, chair of the Editorial Committee. Este número tiene artículos sobre América Latina y el Caribe incluso/This issue brings some articles on Latin America and other on a subject of great interest: Internet: potential for services in Latin America, por Alberto Cabezas, Chile; Library Services for social development: some considerations, por Sueli Angelica do Amaral, Brasil. Otro artículo de gran interés es el de José Antonio Frías de España The AIDS pandemic and the educational function of the Library.

- IFLA Regional Section for Africa. Newsletter, 9, July 1994
- IFLA Regional Section for Asia and Oceania. Newsletter, 6(2), Dec. 1994.
- IFLA RT on Newspapers, (2), Autumn/Winter, 1994.
- IFLA RT on Nat.Centr. for Libr.Serv., Newsletter, 2, 1994.

 Trae dos artículos sobre encuadernación de libros/It carries two articles on library binding.
- IFLA Seminar Revision of the Unesco Public Library Manifesto 72, Guimaraes, Portugal, 1993. Report.
- IFLA Section of Public Libraries.

 Se publicarán trabajos de América Latina / Two papers from Latin America and the Caribbean were published: The Public Library and illiteracy, por Maria Elena Zapata, Venezuela y Culture and Public Library, por May B. Negrão.
- IFLA Section of Art Libraries, 35 (2), 1994.
- IFLA Section of Science and Techol. Libraries, August, 1994. Newsletter.
- IFLA Section of Libraries for the Blind. Newsletter,
 November, 1994.

 La revista semestral The World Blind, en tinta (Inglés,
 Francés, Español) o en cassette (Español) puede
 pedirse a la Fundación Braille del Uruguay, Durazno
 1772, Montevideo, Uruguay (Español). En otras
 lenguas los pedidos deben ser hechos a: Unión
 Mundial de Ciegos, c/o ONCE c/La Coruña 18 28020 Madrid, España/Whe World Blind, a biannual
 Journal, can be obtained in its English or French
 version at: Unión Mundial de Ciegos, c/o ONCE c/La
- IFLA Section of Parliamentary Libraries, Circular
 Newsletter 14 (1), 1995.
 Trae un informe sobre la 10a. Conferencia
 Internacional de Bibliotecas Parlamentarias, Costa
 Rica, Agosto, 1994 en la que fueron presentados
 trabajos sobre las bibliotecas parlamentarias de

Coruña 18 - 28020 Madrid, España.

Centroamérica, y de América Latina en general/It brings a report on the 10th Internatinal Conference of Parliamentary Libraries, Costa Rica, August, 1994 where articles on parliamentary libraries in the region have been presented.

- IFLA Section of Public Libr., Public Library News, 12, 1995. Publica la versión final del Manifiesto de la Unesco para la Biblioteca Pública, aprobada en la reunión del PGI/UNESCO en París, en noviembre. La Sección solicita a todos que promuevan el Manifiesto y que se lo divulgue entre los tomadores de decisión en sus países./It publishes the finalversion of the UNESCO Public Library Manifesto 1994, which was agreed at the UNESCO PGI meeting in Paris, last November. The Section asks to promote it to decision-makers throughout the world.
- IFLA Section on Bibliography, Newsletter, 13, January, 1995.
- IFLA Section on Conservation, Newsletter, Dec.1994.
- IFLA Section on Statistics. Newsletter, February, 1995.
 El Senhor Modesto Zaldivar, de PROINFO, Cuba es miembro del SC/Mr. Modesto Zaldivar, from PROINFO, Cuba is member of the Standing Committee.
- IL. International Leads, 8 (3), 1994.

 Este número está dedicado a los programas americanos de donación de libros/Issued by the Internat.Relat.RT, ALA. this issue is specially dedicated to American Donation programs.
- ▼ INFORMATIVO Terminológico, 36, Jul./Dec. 1994. (CEPAL./CLADES)

 Nuevas publicaciones/New publications: Vocabulario

del Cine. Television y Video. Edición preliminar. Los interesados deben dirigirse a: Museo Lasar Segall. Biblioteca J.K.Segall. R.Afonso Celso 362 -Vila Mariana · 04119-001, S.Paulo, SP, Brasil. Fax: (55-11) 572-3586; Thesaurus des images médievales pour la constitution de baes de données iconographiques. Paris, Groupe Image, 1993; OECD. Macrothesaurus para el procesamiento de la información relativa al desarrollo económico y social. Manual de utilización. Paris, OCDE, 1993. OCDE. Comité Tecnico. Guia de gestión del Macrothesaurus para el procesamiento de la información relativa al desarrollo económico y social. OCDE: Secretaría de Gestión del Macrothesaurus. 94, rue Chardon-Lagache - 75016. Paris, Francia.PAJONA, P. ed. Business and management thesaurus. 2.ed. Fontainebleau, European Institute of Business Administration/INSEAD, 1993.

INTERNATIONAL Catalog.and Bibliogr.Control, 23 (3) (4), 1994.
El número 3 trae un artículo/It carries an article on The Treatment of Computer files in AACR2R, by

R.Bandyopadhyay and B.P.Mookerjee.

- MORALES CAMPO, Estela. El servicio de consulta. 2ª ed.corr.aum. México, UNAM, Centro Universitario de Investigación Bibliográfica, 1993.
- REFERENCIAS, ABGRA, 1 (2), Marzo, 1995.

 Este nuevo número de la publicación de la Asociación de Bibliotecarios Graduados de la República Argentina trac artículos sobre los siguientes proyectos de ley del país: Fomento del libro y la lectura y Estatuto del Profesional en Bibliotecología y Documentación y además un artículo de Elizabeth Simon sobre El Servicio

Bibliotecario Exterior Alemán/This issue carries an article on Projects of Law: On Book and Reading Development and the Statute of the Library Science and Documentation Professional and an article by Elizabeth Simon on the German International Library Service.

SEMINARIO de la UNAL, NDjamena, out.1992. El papel de las bibliotecas asociadas al servicio del entendimiento internacional y la paz. Paris, UNESCO/PGI, 1993.

SEMINARIO Latinoamericano y Caribeño de Servicios Bibliotecarios para Ciegos y Débiles Visuales en Países en Desarrollo, La Habana, Cuba, 1993. /Informe/Report/ Estocolmo, TPB, Biblioteca de Libros Hablados y raille, 1994.

SSID Bibliography of social science information and Documentation. Edited by K.Ruokonen. Helsinki, 1994.

A joint Publication of FID/SD, ICSSD, IFLA/SD. Trae ca. 800 referencias bibliograficas de 1988-1993/ It carries ca. 800 references for years 1988-1993.

UNESCO 1994-95 publications catalogue.



Seminário "El Progreso de la Biblioteconomia", Managua, Nicaragua, 6-9 marzo, 1995.

De ezquierda a derecha, Isidro Fernández Aballí/UNESCO, Teresa Granados, Maira Miranda Picasso / Vice-Directora y Directora de la Biblioteca Nacional de Nicaragua; M. E. Zapata / IFLA-LAC; Birgitta Bergdahl / IFLA-APL; y E. M. R. Carvalho / Oficina Regional IFLA-LAC.

Seminar on the Progress of Librarianship in Managua, Nicaragua, 6-9 March, 1995
Isidro Fernandez Aballi/UNESCO, from left to right, Teresa Granados, Maira Miranda Picasso / Vice-Director and Director of National Library of Nicaragua, M.E. Zapata/IFLA-LAC, Birgitta Bergdahl/IFLA-APL and E. M. R. Carvalho/Regional Office IFLA-LAC.

Esas "Noticias" son patrocinados por la Imprensa Oficial del Estado S.A. IMESP. Por ello la Oficina Regional de la IFLA para América Latina y el Caribe expresa sus sinceros agradecimientos a la Imprensa Oficial do Estado S.A. IMESP por soportar todos los costos de la composición e impresión de esta publicación.

"NOTICIAS" es publicado dos veces al año en Junio y Diciembre por la Oficina Regional de IFLA, para América Latina y el Caribe. Es el mejor medio de comunicación entre los miembros de la región. Le solicitamos compartir sus ideas y experiencias enviandonos contribuciones y sugerencias para la Oficina Regional.

Comité de Redacción: Elizabet Maria Ramos de Carvalho Ivone Tálamo May Brooking Negrão

Secretaría: Ivone Tálamo

Texto: May Brooking Negrão

Editorial, Revisión y Aprobación: Elizabet Maria Ramos de Carvalho

Revisión del Inglés: Blanca Hodge

Revisión del Español: Stella Maris Fernández

Composición e impresión: Imprenta Oficial del Estado de San Pablo